

Family Tax Benefit Part B (Vahe Tukupau Famili Konga B)



Family Tax Benefit Part B—Tongan

'Oku ne 'oatu e tokoni lahiange ki he ngaahi famili 'oku tokotaha pe ai 'ae matu'a moe ngaahi famili 'oku tokoua e matu'a kae ngaue pe tokotaha 'aia kuo fili he'e taha 'oe matu'a ke nofo 'i 'api pe kohono palanisi e ngaue totongi 'aki e tauhi fanau.

Ko e Tukupau Monū'ia Ma'ae Famili Konga B 'oku ne sivi'i 'a e pa'anga hu mai 'a e 'ulu'i ma'u vahenga 'o e famili' (primary income earner) 'uma'a foki 'a e pa'anga hu mai 'a e tokotaha pou pou ki 'ulu'i ma'u vahenga' (secondary income earner). Ko kinautolu ko ē 'oku 'ikai ma'u hoa' ka 'oku nau tokanga'i fanau' te nau faingamalie ke ma'u 'a e tu'unga vahenga ma'olunga taha.'

Kapau 'oku ke fili keke vahe fakauike ua, 'e fiema'u keke 'esitimeti e pa'anga humai ho famili ki he ta'u fakapa'anga hoko mai. 'E toe lava pe keke fili ke ma'u mai ho'o Family Tax Benefit Part B fakata'u ke vahe'i fakalukufua. **Koe kole vahe fakata'u 'oku ne fakasi'isi'i 'e ia e vahe totu'a.**

Kohai tene ma'u ia?

Kuopau keke:

- kapau ko ha tokotaha tokanga'i fanau ta'e ma'u hoa koe, pea 'oku fakalao pe 'a e lahi ho'o pa'anga hu mai fakatata'u' 'o fakatata'u ki he ngaahi tu'utu'uni 'oku nau sivi'i'aki 'a e 'ulu'i ma'u vahenga' pē;
- ko ha ongo matu'a tokanga'i fanau 'oku muimui pau e fakataha'i 'o 'ena ongo pa'anga hu mai' mo e tu'utu'uni 'o e ma'u'anga pa'anga 'oku sivi'i'aki 'a e 'ulu'i ma'u vahenga'; pea
- 'oku ke tokanga'i ha ki'i tamasi'i pe ta'ahine 'i 'api 'i he peseti 'e 35 pe lahi hake; **pea**
- ko ha tokotaha nofo fakalao koe 'i 'Aositelelia ni 'oku 'atā ke ke ma'u 'a e Tukupau Monū'ia Ma'ae Famili.
- 'o kapau 'oku fevahevahe'aki pē ho'omo taimi tauhi fanau' 'i he peseti 'e 35 mo e 65, 'e ngali faingamalie pe ke mo ma'u 'a e konga 'o e tokoni Tukupau Monū'ia Ma'ae Famili Konga B.

Kapau 'oku ke vahevahe moha taha e tauhi 'oe tamasi'i,'e totonu keke ma'u ai 'ae Family Tax Benefit Part B 'i he taimi 'oku ke tauhi ai e tamasi'i.

Koe fiha leva teu ma'u?

Ko e ngaahi tu'unga vahenga 'eni 'e lau mei he 'aho 01/07/2008.

Koe totongi lahi taha 'oe Family Tax Benefit Part B 'oku ha atu 'i lalo:

Ta'u 'oe tamasi'i si'isi'i taha	'I he uike ua	'I he ta'u (kau ai e totongi fakalahi
Si'i hifo he ta'u 5	\$128.80	\$3,693.80
Ta'u 5-15 (pe 16-18 e ta'u kapau koe tamasi'i ako taimi kakato)	\$89.74	\$2,675.45

Koe ha e ngaahi Tesi ki he pa'anga humai?

'E fakahoko 'a hono sivi'i 'o e pa'anga hu mai 'a e 'ulu'i ma'u vahenga ko ē 'oku a'u ki he \$150,000 'i he ta'u,' ki he ngaahi famili tokanga'i fanau kotoa pē, tatau ai pē pe ma'u hoa mo e ta'e ma'u hoa.' 'E faingamalie ma'u pē 'a e ngaahi famili tokanga'i fanau ta'e ma'u hoa' 'i he Tukupau Monū'ia Ma'ae Famili Konga B ma'olunga taha' 'o kapau 'e 'ikai laka hake 'enau pa'anga hu mai' 'i he mahu'inga 'oku fakangata ki ai a ngaahi 'ulu'i vahenga.'

'I he ngaahi fāmilī 'oku toko ua ē mātu'a, 'e 'iai ē sivi 'o e pa'anga hūmai 'a e tokotaha pou pou ki he 'ulu'i ma'u vahenga' 'o ka a'u 'a e pa'anga hu mai 'a e 'ulu'i ma'u vahenga' ki he \$150,000 pē si'i hifo ai he ta'u. 'E lava ke ma'u 'ehe tokotaha pou pou ki he 'ulu'i ma'u vahenga' 'a e \$4,526 he ta'u, pea 'e kei lava pe 'o ma'u 'a e pa'anga ma'olunga taha mei he Tukupau Monū'ia Ma'ae Famili Konga B. Kapau 'e laka hake 'a e pa'anga hūmai 'a e toko taha pou pou ki he 'ulu'i ma'u vahenga' 'i he \$4,526 he ta'u, 'e fakasi'isi'i leva 'a e ngaahi totongi 'aki 'a e seniti 'e 20 'i he pa'anga 'e 1 kotoa 'oku lahi hake 'aki 'a e pa'anga hūmai.

We speak your language ☎ 13 1202

www.familyassist.gov.au



Australian Government
Family Assistance Office

‘E ma’u ‘e he mātu’a kotoa pē ‘oku totonu ke nau ma’u ‘a e Tukupau Monū’ia Ma’ae Famili Konga B kapau ‘oku si’i hifo ‘a e pa’anga hūmai ‘a e tokotaha pou pou ki he ‘ulu’i ma’u vahenga’:

- \$22,995 ki he ta’u ‘o kapau ko e si’i taha ‘i he fanau’ ‘oku si’i hifo hono ta’u motu’a’ ‘i he ta’u 5 pe
- \$17,904 ki he ta’u ‘o kapau ko e si’i taha ‘i he fanau’ ‘oku ‘i he vaha’a ‘o e ta’u 5 ki he ta’u 18

Koe ha e Family Tax Benefit Part B Supplement (Vahe Fakalahi Tukupau Famili Konga B?)

Ko e hiki ‘eni ‘i he tu’unga vahenga fakata’u ‘o e Tukupau Monū’ia Ma’ae Famili Konga B ‘aki e \$335.80 ki he famili. ‘Oku totongi ‘eni hili ‘a e ta’u fakapa’anga ‘a ia ko e ‘osi ‘a hono fakahu atu ‘e koe mo ho hoa’ ho’omo Tohi Tukupau Vāhenga Fakata’u ki he ‘ofisi ‘o e Tukupau Vāhenga.’ Fetu’utaki ki he ‘ofisi Tokoni Ma’ae Famili’ ‘o kapau ‘oku ‘ikai fiema’u ke mo fakahū ha’amo tohi Tukupau Vāhenga Fakata’u taautaha. ‘E ngaue’aki e kongā Talifaki ‘o e polokalama Tukupau Monū’ia Ma’ae Famili Konga B ki hono fika’i ‘o e ngaahi totongi ‘oku hulu ‘i he mahu’inga totonu’ ‘a ē ‘oku fehalaaki ai mo huluhu’a e pa’anga ‘oku fa’a ma’u ‘ehe ngaahi famili.’

Ngaahi matu’a ‘oku foki ‘o ngaue

Mei he ‘aho 1 ‘o Siulai 2005, koe ngaahi matu’a koia ‘oku foki ‘o ngaue hili hono fa’ele’i ha tamasi’i ‘e lava ke kau ki he Family Tax Benefit Part B ‘oe piliote ta’u fakapa’anga kimu’a pea foki ‘o ngaue. Kapau ko koe pe koho hoa ne foki ‘o ngaue hili e fa’ele’i e pepe, oku totonu kemo fakaha ki he Family Assistance Office.

Ki ha toe ngaahi fakamatala:

- Telefoni ki he Family Assistance Office (‘Ofisi Tokoni Ma’ae Famili) ‘i he **13 1202** he vaha’a ‘oe 8.00 pongipongi moe 5.00 efiafi (EST) Monite ki he Falaite ki ha fakamatala ‘i he lea faka-Tonga.
- ‘Ahia e peesi initaneti koe **www.familyassist.gov.au**
- ‘Aahi ki he ‘Ōfisi Tokoni ma’a e fāmili’ ofi taha atu ‘a ia ‘oku tu’u ‘i he ngaahi ‘ōfisi Medicare ‘Aositelelia, ‘ōfisi Centrelink ‘a e Pule’anga’ mo e ngaahi fakafofonga iiki ‘o e ‘Ōfisi Tukupau ‘a ‘Aositelelia’.